

reesa®

Portable air cooler

COOL TOUCH P800

TSA8044



Návod k obsluze

CS

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK

Va multumim pentru achiziționarea acestui produs TEESA. Va rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de utilizarea produsului și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Distribuitorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce riscul apariției accidentelor, vă rugăm să respectați următoarele indicații privind siguranța în utilizarea produsului:

1. Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare chiar dacă sunteți familiarizat cu produsul. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de conectarea produsului la rețea, verificați ca valoarea tensiunii rețelei să fie corespunzătoare cu cea necesară produsului.
3. Așezați dispozitivul pe o suprafață uscată, plată și stabilă.
4. Nu loviți sau scuturați niciodată ventilatorul pentru a preveni deteriorarea acestuia.
5. Curățați dispozitivul respectând instrucțiunile din secțiunea "Curățare și întreținere".
6. **INTOTDEAUNA** deconectați dispozitivul de la rețeaua de alimentare:
 - dacă nu funcționează corespunzător,
 - dacă se aud zgomote suspecte pe durata utilizării,
 - înainte de dezamblare,
 - înainte de curățare,
 - când nu este utilizat.
7. Când deconectați cablul de alimentare de la rețea, trageți de stecher, nu de cablu.
8. Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
9. Cablu de alimentare defect sau deteriorat poate fi înlocuit numai de un centru de service autorizat. Deteriorarea acestora.
10. Păstrați-l aparatul, cablul de alimentare departe de surse de căldură, lumina directă a soarelui, umiditate și margini ascuțite.
11. Nu puneți cablul de alimentare sau aparatul în apă sau alt lichid. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
12. Nu folosiți aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
13. Utilizați doar componente originale.
14. Aparatul este proiectat doar pentru uz casnic; nu-l utilizați în scopuri comerciale sau industriale. Dispozitiv destinat exclusiv utilizării în interior.
15. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, dacă ștecherul prezintă defecțiuni sau în cazul în care aparatul a fost deteriorat.
16. În cazul în care aparatul indică o funcționare defectuoasă sau anomalii la prima pornire, contactați imediat un centru de service autorizat. Nu dezamblați aparatul.
17. Nu amplasați niciodată ventilatorul lângă surse de gaz, foc sau lichide inflamabile.
18. Nu introduceți degetele sau alte obiecte în orificiile de intrare și ieșire a aerului.

19. Nu blocați sau acoperiți orificiile de intrare sau ieșire.
20. Nu puneți nimic în partea de sus a dispozitivului.
21. Nu puneți dispozitivul pe suprafețe moi, cum ar fi pe pat sau canapea, deoarece acest lucru ar putea provoca răsturnarea dispozitivului.
22. Lăsați suficient spațiu în jurul dispozitivului pentru a permite circulația liberă a aerului (cel puțin un metru față de pereți sau mobilier).

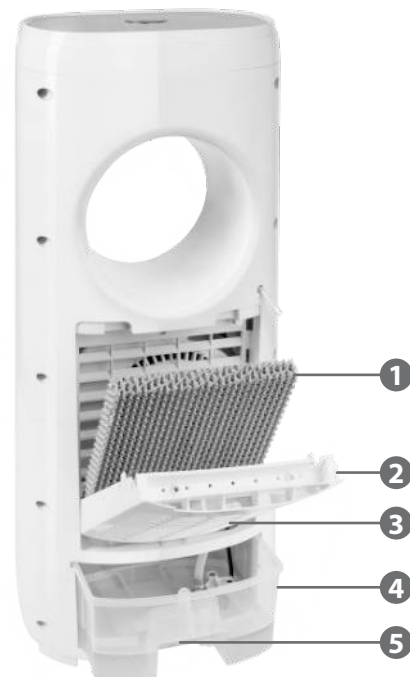
DESCRIEREA PRODUSULUI

FAȚĂ



1. Panou de control
2. Senzor IR
3. Ieșire aer
4. Indicator nivel de apă

SPATE



1. Filtru de hârtie
2. Încuietori
3. Filtru de praf
4. Încuietore rezervor de apă
5. Blokada zbiornika na wodę

FUNȚIA DE RĂCIRE

Acest dispozitiv poate fi utilizat ca un ventilator clasic sau ca un răcitor de aer. Când funcția de răcire este activată, pompa de apă va prelua din rezervorul de apă și o va pulveriza prin filtrul de hârtie. Filtrul de hârtie absoarbe temperatura apei și aerul evaporat este pulverizat cu ajutorul ventilatorului.

Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că filtrele sunt montate corespunzător, apoi umpleți rezervorul cu apă și apăsați butonul COOLER.

Umplerea rezervorului de apă

Este necesar să umpleți cu apă rezervorul de apă dacă doriți să utilizați funcția de răcire. Dacă nivelul de apă este sub marcajul MIN sau dacă nu este apă în rezervor, este interzis să activați funcția de răcire. Activarea funcției de răcire cu o cantitate de apă insuficientă poate cauza deteriorarea pompei de apă.

1. Întoarceți încuietorea rezervorului de apă în poziție orizontală și scoateți rezervorul de apă.
2. Introduceți doar apă curată în rezervorul de apă. Când umpleți rezervorul de apă vă rugăm să verificați indicatorul nivelului de apă de pe rezervorul de apă. Asigurați-vă că apa trece de nivelul MIN dar nu umpleți mai mult de nivelul MAX.
3. Când rezervorul de apă este umplut cu o cantitate suficientă de apă, puneți rezervorul la loc și blocați-l.

Important:

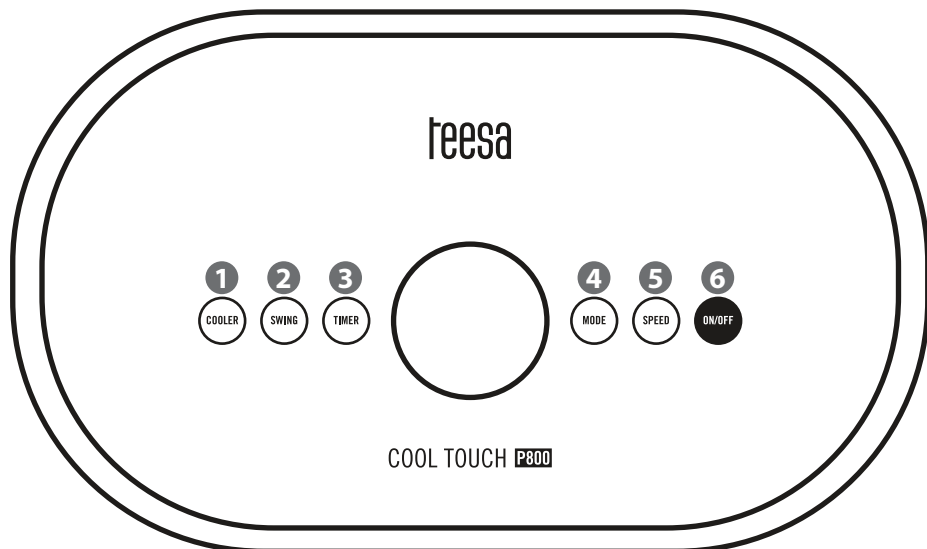
- Când rezervorul de apă este umplut cu apă, asigurați-vă că nu-l înclinați sau loviți pentru a evita scurgerile sau deteriorarea dispozitivului.
- Verificați nivelul de apă din rezervor în mod regulat atunci când funcția de răcire este activată. Dacă nivelul de apă este scăzut și scade sub marcajul MIN, introduceți apă. Asigurați-vă întotdeauna că aveți suficientă apă în rezervor.
- Se recomandă să schimbați apa cel puțin o dată pe lună.
- Rezervorul de apă trebuie umplut doar cu apă curată.

Cutii de gheață

Pentru a crește efectul de răcire, utilizați cutiile pentru gheață furnizate împreună cu produsul.

1. Înainte de utilizare, umpleți cutiile pentru gheață cu apă, înșurubați capacul înapoi și agitați cutia pentru gheață. Apoi puneți-le în congelator timp de câteva ore. După ce au înghețat, scoateți-le din congelator.
 2. Scoateți rezervorul de apă și puneți cutiile pentru gheață înăuntru.
 3. Puneți apă în rezervorul de apă până la marcajul MAX.
- Asigurați-vă că puneți prima dată cuburile de gheață în rezervor și apoi umpleți cu apă.

PANOU DE CONTROL



FUNȚIONARE

Găsiți locul adecvat pentru dispozitiv: suprafață plană și stabilă, cu suficient spațiu în jur pentru a permite circulația liberă a aerului.

Conectați dispozitivul la sursa de alimentare. Dispozitivul emite un sunet și indicatorul de alimentare luminează. Dispozitivul intră în modul sleep.

1. Buton **COOLER**: Apăsați acest buton pentru a activa funcția de răcire (indicatorul LED luminează). Apăsați acest buton din nou pentru a dezactiva funcția (LED-ul se stinge).
2. Buton **SWING**: Apăsați acest buton pentru a activa funcția de oscilație (indicatorul LED se aprinde). Apăsați din nou pentru a opri această funcție (LED-ul se stinge).
3. Buton **TIMER**: Apăsați acest buton pentru a seta dispozitivul să se oprească automat după o perioadă stabilită în intervalul 0,5-7,5 ore. Temporizatorul crește cu 0,5 oră cu fiecare apăsare a butonului. Indicatorul corespunzător se va aprinde lângă setarea selectată. După ce trece durata temporizată, dispozitivul se va opri automat.
4. Buton **MODE**: Apăsați acest buton pentru a comuta între modurile dispozitivului: normal, natură și somn. Indicatorul corespunzător se va aprinde lângă setarea selectată.
5. Buton **SPEED**: Apăsați acest buton pentru a comuta între cele 3 viteze disponibile ale ventilatorului: încet, mediu și tare. Indicatorul corespunzător se va aprinde lângă setarea selectată.
6. Buton **ON/OFF**: Apăsați acest buton pentru a porni/opri dispozitivul.

TELECOMANDĂ

Puteți acționa dispozitivul de la panoul de control sau de la telecomanda furnizată. Telecomanda are aceleași funcții ca panoul de control din partea de sus a dispozitivului.

Înainte de utilizare, instalați bateriile conform instrucțiunilor de mai jos:

1. Scoateți tăvița pentru baterie.
2. Introduceți o baterie tip CR2025, respectând polaritatea corectă.
3. Introduceți tăvița la loc.

CURATARE SI MENTENANTA

După o utilizare îndelungată, praful acumulat în filtrul de praf sau filtrul de hârtie poate influența fluxul de aer. Prin urmare, se recomandă curățarea regulată a dispozitivului și a filtrelor. Respectați pașii de mai jos pentru a curăța dispozitivul.

Oprii unitatea și deconectați cablul de alimentare înainte de curățare și întreținere.

- Nu utilizați agenți chimici sau abrazivi pentru a curăța dispozitivul sau componente ale acestuia.
- Asigurați-vă că toate componentele dispozitivului sunt uscate înainte de utilizare.

Filtru de praf

Apăsați ambele blocaje simultan și îndepărtați filtrul de praf. Folosiți o perie pentru a îndepărta praful și murdăria din filtru. Dacă este necesar, curățați-l ușor cu un material textil ușor umezit. Asigurați-vă că este bine uscat înainte de a-l monta. Reasamblați filtrul astfel încât să se blocheze la loc.

Filtru de hârtie

După îndepărtarea filtrului de praf puteți vedea filtrul de hârtie. Scoateți-l din dispozitiv. Utilizați o perie curată și moale pentru a elimina praful și murdăria. Clătiți-l sub apă dacă este nevoie și lăsați-l să se usuce în aer liber.

Rezervor de apă

Rotiți blocajul rezervorului de apă în poziție orizontală și trageți rezervorul de apă. Utilizați agenți de curățare delicat pentru curățare. Spălați cu apă și clătiți-l, apoi puneți rezervorul la loc, apăsându-l ușor. Rotiți blocajul în poziție verticală.

Carcasa

Curățați carcasa cu un material textil moale, ușor umezit.

SPECIFICATII

Utilizați produsul ca ventilator sau ca răcitor de aer

Răcește și umidifică aerul

3 setări de viteză

3 moduri de funcționare

Temporizator

Funcție de oscilație

Touchpad

Marcaje pentru nivel apă

DATE TEHNICE

Suprafață maximă cameră: 10 m²

Flux de aer: 300 m³/h

Capacitate rezervor de apă: 4 l

Viteză max.: 8 m/s

Nivel de zgomot: <65 dB

Putere 80 W

Alimentare: 220 – 240 V; 50 - 60 Hz

Lungime cablu de alimentare: 1,5 m

Greutate: 4,8 kg

Dimensiuni: 76 x 32 x 23 cm

Setul include: 2 cutii de gheață, telecomandă, manual de utilizare

Ďakujeme Vám za nákup zariadenia značky TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre neskoršie použitie. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby nedošlo k poškodeniu alebo zraneniu, dodržujte pri manipulácii s elektrickými spotrebičmi základné bezpečnostné opatrenia, vrátane tých, ktoré sú uvedené nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a to aj v prípade predchádzajúceho použitia podobných zariadení. Uschovajte si tento návod pre neskoršie použitie.
2. Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napätím vašej elektrickej siete.
3. Umiestnite zariadenie na suchú, rovnú a stabilnú plochu.
4. Chráňte zariadenie pred pádom a otrasmí.
5. Zariadenie je potrebné čistiť v súlade s pokynmi uvedenými v kapitole „Čistenie“.
6. Vždy vypnite zariadenie a odpojte ho od napájania:
 - ak prístroj nepracuje správne,
 - v prípade, že zariadenie vydáva neprirodzený zvuk,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - ak sa nepoužíva.
7. Pri odpájaní zariadenia od napájania uchopte a potiahnite za konektor, nikdy nie za kábel.
8. Spotrebič nesmú obsluhovať deti vo veku do 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, rovnako ako osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti potrebné na prevádzku zariadenia; s výnimkou ak bude zabezpečený dohľad a poučenie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a oboznámenie sa s možnými rizikami. Je potrebné poučiť deti, že spotrebič nie je hračka. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
9. Neodpája telný prívodný kábel môže byť vymenený výrobcom, servisným pracovníkom, alebo kvalifikovanou osobou.
10. Udržujte zariadenie a jeho kábel čo najďalej od horúcich predmetov, vody, vlhkosti, ostrých hrán a ďalších faktorov, ktoré by mohli poškodiť zariadenie alebo kábel.
11. Neponárajte zariadenie do žiadnych tekutín a nemanipulujte s ním ak máte mokré ruky.
12. Nepoužívajte výrobok na iné účely ako sú uvedené v tomto návode na použitie.
13. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.
14. Spotrebič je určený na domáce použitie. Nepoužívajte ho na komerčné a priemyselné účely. Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.
15. Nepoužívajte toto zariadenie ak je kábel alebo zástrčka poškodená prípadne ak je rozbité.
16. Nikdy nerozoberajte a neopravujte zariadenie. Všetky servisné úkony môže vykonávať len odborný servis.
17. Neumiestňujte ventilátor v blízkosti plynových spotrebičov, ohňa a horľavých kvapalín.
18. Do vstupných / výstupných otvorov prúdenia vzduchu neumiestňujte žiadne predmety.
19. Nezakrývajte vstupné / výstupné otvory prúdenia vzduchu!
20. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
21. Neumiestňujte zariadenie na mäkké povrchy, ako je posteľ alebo gauč, pretože by to mohlo spôsobiť prevrátenie zariadenia.
22. Uistite sa, že okolo zariadenia je dostatočný priestor na voľnú cirkuláciu vzduchu (minimálne 1 meter od stien a nábytku).



Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi
barat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective.



Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru
sănătatea umană.